



REFECTION CONDUITES EGOUT SANITAIRE ET PLUVIAL PAR GAINAGE

APPEL D'OFFRES 2026-023

La Municipalité d'Edmundston invite tous les soumissionnaires intéressés à présenter une offre pour la **Réfection de conduits d'égout sanitaire et pluviale par gainage**.

Les documents de soumission concernant ce contrat sont disponibles au comptoir d'accueil de l'hôtel de ville d'Edmundston, par courriel au plan@edmundston.ca ou en téléphonant le 506-739-2125.

Les procédures de soumissions devront être telles que soulignées dans la plus récente révision et ses amendements de la Loi sur la passation des marchés publics, S.N.B. 2012, ch.20, du règlement 2014-93 sur les biens et les services – Loi sur la passation des marchés publics D.C. 2014-273, ainsi que du règlement 2022-78 sur les services de construction – Loi sur la passation des marchés publics D.C. 2022-306.

Un cautionnement de soumission (Bid Bond) ou un chèque certifié de 10% payable à la Municipalité d'Edmundston, doit accompagner la soumission. Le soumissionnaire choisi devra fournir un cautionnement d'exécution et un cautionnement de paiement des matériaux et de main-d'oeuvre, chacun au montant de 50 % du prix de la soumission acceptée, ou un chèque certifié de 20 % du prix de la soumission acceptée. Les cautionnements devront être sous la forme et conformément au règlement général 2021-81 - Loi sur les recours dans le secteur de la construction, S.N.B. 2020, ch.29, et chaque cautionnement doit étendre la protection aux sous-traitants des soumissionnaires et aux autres personnes qui fournissent des services ou des matériaux au soumissionnaire pour les travaux, y compris à toute autre personne ou catégorie de personnes à laquelle la protection doit être étendue en vertu du règlement 2021-81, pour le(s) montant(s) prescrit(s) à cet égard.

Les soumissions devront être signées et porter le nom, l'adresse ainsi que le numéro de téléphone du soumissionnaire.

Les soumissions scellées portant le nom et l'adresse du soumissionnaire sur l'enveloppe et marquées « **REFECTION DE CONDUITES D'EGOUT SANITAIRE ET PLUVIAL PAR GAINAGE, APPEL D'OFFRES 2026-023, 17 SEPTEMBRE 2026** », seront reçues par la Municipalité d'Edmundston le **jeudi 17 septembre 2026** au comptoir d'accueil de l'hôtel de ville, 7 chemin Canada, Edmundston, N.-B., ou par courriel au plan@edmundston.ca **jusqu'à 14 h** (heure locale). L'ouverture **publique** des soumissions suivra la fermeture de l'appel d'offres et se fera aussi par **Facebook live** au lien suivant : <https://www.facebook.com/ville.edmundston>.

La Municipalité d'Edmundston ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et toute soumission reçue après la date et l'heure indiquée sera refusée.

Guy Plourde
Opération

September 2026



SANITARY AND STORM SEWER PIPES LINING

TENDER CALL 2026-023

The City of Edmundston is inviting all interested Tenderers to present an offer for **the Sanitary and Storm Sewer Pipes Lining**.

Tender documents regarding this contract may be obtained at the reception desk of the Edmundston City Hall, by email at plan@edmundston.ca or by calling 506-739-2125.

The latest revision and amendments of the Procurement Act, S.N.B. 2012, c. 20, the Goods and Services Regulation 2014-93 - Procurement Act, O.C.2014-273, and the Construction Services Regulation – Procurement Act, O.C. 2022-306, shall apply for tendering procedures.

A Bid Bond or a Certified Check in the amount of 10% of the tender price, payable to the City of Edmundston, must accompany the tender. The successful tenderer will be required to provide a Performance and a Labour and Material Payment Bond each in the amount of 50% of the accepted tender price, or a certified cheque in the amount of 20% of the accepted tender price. The performance bond and the labour and material payment bond shall be in the form prescribed by Regulation 2021-81 under the Construction Remedies Act, S.N.B. 2020, c.29, and each such bond shall extend protection to Subcontractors of the Bidders and to other persons who supply services or materials to the Bidder for the Work, including to any other person or class persons to whom protection must be extended under Regulation 2021-81, in such amount(s) as may be prescribed thereunder.

Tenders will have to be signed and the name, address and phone number of the tenderer will also have to be indicated.

Sealed tenders indicating the name and address of the bidder on the envelope marked « **SANITARY AND STORM SEWER PIPES LINING, TENDER CALL 2026-023, SEPTEMBER 17, 2026**», will be received by the Municipality of Edmundston on **Thursday, September 17, 2026** at the City Hall's front desk, 7 Canada Rd, Edmundston, NB, or by e-mail at plan@edmundston.ca until **2:00 p.m.** (local time). **Public** opening of tenders will follow immediately and will be also on **Facebook live** on the following link: <https://www.facebook.com/ville.edmundston>.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted, and tenders received after the specified closing time and date will not be accepted.

Guy Plourde
Opération